

Institut für Ostrecht München
Gesetze

Abkürzungen der Quellenverzeichnisse:

| | |
|-----------|---|
| DPJZ | Deutsch-Polnische Juristenzeitschrift |
| DRiZ | Deutsche Richterzeitung |
| IPRax | Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts |
| JOR | Jahrbuch für Ostrecht |
| OER | Osteuropa Recht |
| OEW | Osteuropa Wirtschaft |
| RIW | Recht der internationalen Wirtschaft |
| StAZ | Das Standesamt |
| ZVfR | Zeitschrift für Rechtsvergleichung, internationales Privatrecht und Europarecht |
| ZVglRWiss | Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaften |

| Signatur | Gesetz | Quelle | Seite |
|----------|---|--------------|-------|
| A 416 | <i>AG München 11.4.2003 – 721 UR III 336/02</i> Sind die Vor- und Familiennamen albanischer Volkszugehöriger mit jugoslawischer Staatsangehörigkeit in Unmik-Urkunden und Reisepässen in die albanische Schreibweise geändert worden, so sind in analoger Anwendung von § 30 PStG diese Namen in einem Randvermerk zu den Geburtseinträgen der hier geborenen Kinder zu vermerken. | StAZ 12/2003 | 363 |
| A 813 | Gesetz Nr. 8577 vom 10.2.2000 über Organisation und Arbeitsweise des Verfassungsgerichts der Republik Albanien. Übersetzung mit Anmerkungen von Wolfgang Stoppel | WGO 6/2001 | 414 |

| | | | |
|--------|--|--------------|-----|
| A 818 | Gesetz Nr. 9110 vom 24. Juli 2003 über Organisation und Arbeitsweise der Gerichte für Schwere Kriminalität (Dt. Übers. von Wolfgang Stoppel) | WGO 4/2005 | 272 |
| B 202 | Das neue Gesetz über den Ombudsmann – eine Hoffnung für den Grundrechtsschutz. Textübersetzung mit Einführung von Miroslav Angelov. | JOR 2/2004 | 471 |
| B 206 | Gesetz über die politischen Parteien. Textübersetzung von Miroslav Angelov | JOR 1/2003 | 161 |
| B 211 | Das neue Recht in der Verwaltung in Bulgarien. Textübersetzung mit Einführung von Klaus Schrameyer | JOR 2/2001 | 414 |
| B 214 | Gesetz über die staatlichen Angestellten von 1999. Von Klaus Schrameyer. | JOR 1/2001 | 131 |
| B 214 | Gesetz über die staatlichen Angestellten vom 21.7.1999 | JOR 1/2001 | 255 |
| B 219d | Kennzeichnung von Lebensmitteln. Textdokumentation mit Einführung von Jürgen Zauner | WiRO 12/2003 | 373 |
| B 302 | Gesetz über den Schutz vor Diskriminierung. Textdokumentation mit Einführung von Klaus Schrameyer. | WiRO 9/2004 | 269 |
| B 304 | Gesetz über die Schranken bei der Regulierung und Kontrolle wirtschaftlicher Tätigkeit durch die Verwaltung. Text mit Einführung von Klaus Schrameyer. | WiRO 9/2003 | 274 |
| B 306 | Bulgarisches Gesetz über die öffentlichen Aufträge. Von Klaus Schrameyer. | WiRO 2/2005 | 46 |
| B 308 | Investitionsförderungsgesetz. Textdokumentation mit Einführung von Klaus Schrameyer. | WiRO 12/2004 | 364 |
| B 320 | Geändertes Handelsgesetz vom 14.6.1991 nach dem Änderungsgesetz vom September 2000. Textübersetzung mit Einführung von Ivan L. Aladschov | JOR 2/2001 | 471 |

| | | | |
|---------|--|--------------|-----|
| B 403a | Gesetz über das Eigentum. Textdokumentation mit Einführung von Klaus Schrameyer. | WiRO 1/2006 | 51 |
| B 403d | Gesetz über das staatliche Eigentum und Gesetz über das Gemeinde-eigentum (Enteignungsrecht). Textdokumentation mit Einführung von Klaus Schrameyer. | WiRO 8/2005 | 242 |
| B 423 | Gesetz über die Streitschlichtung. Text mit Einführung von Klaus Schrameyer. | WiRO 7/2005 | 215 |
| B 425 | Gesetz über die garantierten Forderungen der Arbeitnehmer bei Arbeitgeberinsolvenz. Textdokumentation mit Einführung von Stela Ivanova | WiRO 5/2005 | 145 |
| B 504 | Die gesetzliche Neuregelung des bulgarischen Internationalen Privatrechts auf dem Gebiet des Vertragsrechts. Von Klaus Schrameyer. | OER 3/2004 | 266 |
| B 930 | Das Gesetz über internationale Verträge der Republik Bulgarien. Von Klaus Schrameyer. | OER 4-5/2002 | 378 |
| | | | |
| BH 322 | Gesamtstaat Bosnien und Herzegowina: Gesetz über den Verbraucherschutz. Textdokumentation mit Einführung von Stefan Pürner | WiRO 5/2004 | 145 |
| | | | |
| ČR 219d | Anti-Spem-Gesetz in Tschechien und der Slowakei. Von Michal Černý. | WiRO 7/2005 | 201 |
| ČR 219d | Novelle des tschechischen Energiegesetzes und Gesetz über erneuerbare Energien. Von Stephan Heidenhain. | WiRO 1/2006 | 14 |
| ČR 304 | Gesetz über die Förderung kleiner und mittelständischer Unternehmen. Text mit Einführung von Hana Kosová / Petr Bohata | WiRO 7/2002 | 209 |
| ČR 306 | Gesetz über die Vergabe von öffentlichen Aufträgen - Teil 1: Allgemeine Bestimmungen, Definitionen, Ausschlüsse und geschätzter Auftragswert. Textdokumentation mit Einführung von | WiRO 10/2004 | 307 |

| | | | |
|--------|--|--------------|-----|
| | Petr Bohata. | | |
| ČR 306 | Gesetz über die Vergabe von öffentlichen Aufträgen – Teil 2: Vergabeverfahren und Qualifikation der Lieferanten. Textdokumentation mit Einführung von Petr Bohata. | WiRO 12/2004 | 369 |
| ČR 306 | Gesetz über die Vergabe von öffentlichen Aufträgen – Teil 3: Bewertungskommission, Auswertung, Vertragsabschluss und qualifizierte Lieferanten. Textdokumentation mit Einführung von Petr Bohata. | WiRO 1/2005 | 20 |
| ČR 306 | Gesetz über die Vergabe von öffentlichen Aufträgen – Teil 4: Informationssystem, Ordnungswidrigkeiten, Beschwerdeverfahren und Aufsicht. Textdokumentation mit Einführung von Petr Bohata. | WiRO 3/2005 | 79 |
| ČR 363 | Das neue Kartellgesetz. Textübersetzung mit Einführung von Petr Bohata / Barbara Protz | JOR 2/2003 | 371 |
| | | | |
| | | | |
| D 416 | Personenstandswesen, Ehe- und Familienrecht im Ausland; hier: Namensführung der Ehegatten und der Kinder nach ausländischem Recht. RdSchr d. BMI v. 22.3.2004 – V 5(a) – 133 400/9 u./11 | StAZ 10/2004 | 301 |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| E 219a | Gesetz über die Humangenforschung vom 13.12.2000. | JOR 2/2001 | 459 |
| | | | |
| | | | |
| J 209 | Das Belgrader Abkommen vom 14. März 2002. Von Reinald Eckhardt | OER 4-5/2002 | 388 |
| J 354 | Gesetz über ausländische Einlagen. Text mit Einführung von Alfred Escher / Hubertus Hoffmann-Hampe. | WiRO 10/2002 | 305 |

| | | | |
|---------|--|-------------|-----|
| J 354 | Kosovo: UN-Regelung betreffend ausländische Investitionen. Text mit Einführung von Jetmir Voka / Kai Mielke | WiRO 3/2003 | 85 |
| | | | |
| K 813 | Verfassungsgesetz über das Verfassungsgericht der Republik Kroatien von 1999. Textübersetzung mit Einführung von Tomislav Pintarić. | JOR 1/2002 | 403 |
| | | | |
| KI 322 | Das neue Verbraucherschutzgesetz. Textübersetzung mit Einführung von Regine Reim. | JOR 2/2003 | 457 |
| | | | |
| LI 513 | Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Gerichtsentscheidungen in Litauen am Beispiel des Genfer Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Text von Pavel Ravlusevicius. | WGO 2/2002 | 117 |
| | | | |
| M 213b | Das Gemeindegesetz von 2002. Textübersetzung mit Einführung von Klaus Schrameyer. | JOR 2/2003 | 429 |
| M 214 | Gesetz über die staatlichen Angestellten vom 20.4.2000. Textübersetzung mit Einführung von Klaus Schrameyer. | JOR 2/2001 | 537 |
| M 308 | Gesetz und Verordnungen über staatliche Beihilfen. Textdokumentation mit Kommentierung von Peter Schütterle | WiRO 6/2005 | 181 |
| M 334 | Makedonisches Bodengesetz. Text mit Einführung von Klaus Schrameyer. | WiRO 8/2002 | 242 |
| | | | |
| MN 203a | Montenegro: Staatsangehörigkeitsgesetz 2008. Übersetzung von Bojana Zadavec | StAZ 7/2009 | |

| | | | |
|---------|--|-------------|-----|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| MO 203b | Das moldauische Minderheitengesetz. Von Klemens Büscher | WGO 1/2005 | 7 |
| MO 203b | Gesetz vom 19. Juli 2001 über die Angehörigen nationaler Minderheiten | WGO 1/2005 | 7 |
| MO 802 | Gesetzentwurf über Organisation und Funktionsweise des Ministeriums der Justiz. Französische Textübersetzung mit einführendem IOR-Gutachten von Peter Leonhardt / Stefanie Solotych | JOR 2/2003 | 411 |
| MO 840 | Zur Neufassung des Gesetzes über die Staatsanwaltschaft von 2001. Textübersetzung und Einführung von Peter Leonhardt. | JOR 1/2002 | 387 |
| | | | |
| | | | |
| OW 503 | Anerkennung ausländischer Aufhebung einer Adoption | ZfRV 4/2003 | 151 |
| OW 504 | Wiener Kaufrecht: Warenqualität, Untersuchungspflicht | ZfRV 4/2003 | 159 |
| OW 514 | Bundesrepublik Deutschland. Verzeichnis der Staatennamen (4.1.2005)/ Übereinkommen zur Befreiung ausländischer öffentlicher Urkunden von der Legislation (17.12.2004)/ Abkommen über die Rechtsstellung der Flüchtlinge (17.12.2004) | StAZ 6/2005 | 184 |
| | | | |
| | | | |
| P 216a | Gesetz über die polnische Sprache. Text mit Einführung von Thorsten Klute. | WiRO 5/2002 | 149 |
| P 220 | Gesetz über das Devisenrecht. Text mit Einführung von Erhardt Gralla | WiRO 4/2003 | 111 |
| P 314f | Gesetzbuch der Handelsgesellschaften-AG. Text mit Einführung von Ch. Schnell / J. Brockhuis. | WiRO 1/2002 | 15 |
| P 403b | Gesetz über Pfandbriefe und Hypothekenbanken . Textdokumentation von Romana Cierpial/ Arkadiusz Wudarski. | WiRO 6/2003 | 179 |
| P 404b | Comments on the Judgment of the Polish Supreme Court, II CSKP | OER 4/2024 | |

| | | | |
|-------------|---|--------------|-----|
| | 765/22. Bartłomiej Dzierwa | | |
| P 404b | Admissibility of a Sanction Rescission of a Distribution Relationship as a Continuous Obligation – Commentary to the Judgment of the Court of Appeal in Rzewzów of 10 June 2021, AGa 43/20. Adrain Szpunar | OER 4/2024 | |
| P 404e/404f | Comments on the Judgment of the Polish Supreme Court of 31 March 202, Case Ref. No. II CSK 124/19. Martin Cryc | OER 4/2024 | |
| P 406b | Comments on the Polish Supreme Court's resolution, III CZP 24/20. Jakub Cąciorek | OER 4/2024 | |
| P 414 | Zum Unterhaltsanspruch einer in Polen lebenden volljährigen Tochter gegen ihren in Deutschland lebenden Vater. Gesetz zum Familien- und Vormundschaftsgesetzbuch – KRO Art. 133 § 1; Art. 135 § 1 KRO. | DPJZ 2/2001 | 73 |
| P 425 | Gesetz vom 28.2.2003 – Konkurs- und Reorganisationsrecht – Teil 1: Eröffnungsverfahren. | WiRO 11/2003 | 337 |
| P 425 | Konkurs- und Reorganisationsrecht – Teil 2: Reorganisation und Sanierung. Textdokumentation mit Einführung von Thomas Paintner. | WiRO 1/2004 | 9 |
| P 425 | Konkurs- und Reorganisationsrecht – Teil 3 a: Verfahrensbeteiligte; Wirkung der Eröffnung eines Liquidationskonkurses. Textdokumentation mit Einführung von Thomas Paintner | WiRO 3/2004 | 80 |
| P 425 | Konkurs- und Reorganisationsrecht – Teil 3 b: Verfahrensbeteiligte; Wirkung der Eröffnung eines Liquidationskonkurses. Textdokumentation mit Einführung von Thomas Paintner | WiRO 4/2004 | 111 |
| P 425 | Konkurs- und Reorganisationsrecht – Teil 4: Forderungsanmeldung, Verwertung und Erlösverteilung. Textdokumentation mit Einführung von Thomas Paintner | WiRO 6/2004 | 177 |
| P 425 | Konkurs- und Reorganisationsrecht – Teil 5: Die Kodifizierung des internationalen Insolvenzrechts auf der Grundlage des UNCITRAL – Model Law on Cross-Border Insolvency. Textdokumentation von Thomas Paintner. | WiRO 7/2004 | 209 |

| | | | |
|---------|--|--------------|-----|
| P 712c | Gesetz über den Schutz der Arbeitnehmeransprüche im Falle der Insolvenz des Arbeitgebers. Text mit Einführung von Anton Kraft / Marion Thurner / Thomas Paintner. | WiRO 12/2002 | 370 |
| P 810 | Gesetz vom 5. Juli 2002 über die Leistung von Rechtsbeistand durch ausländische Juristen in Polen. Aus dem Polnischen übersetzt von Damian R. Dziengo. | WGO 6/2002 | 426 |
| P 820 | Die Grundsätze der richterlichen Berufsethik. Textübersetzung mit Einführung von RA Dr. Niels von Redecker, M.A. | JOR 1/2003 | 241 |
| P 910 | Stellungnahme des Episkopats zur europäischen Integration. Text mit Einführung von N. v. Redecker. | WiRO 6/2002 | 179 |
| | | | |
| R 208b | Gesetz über die Rechtslage von im Zeitraum vom 6.3.1945 bis 22.12.1989 widerrechtlich entzogenen Immobilien vom 8.2.2001. Textübersetzung mit Einführung von Adrian P. Stoica. | JOR 2/2001 | 493 |
| R 354 | Neues Investitionsgesetz. Text mit Einführung von G. Stalfort. | WiRO 12/2001 | 375 |
| R 402b | Regierungsanordnung über Vereine und Stiftungen vom 30.1.2000. Textübersetzung mit Einführung von Peter Leonhardt. | JOR 2/2001 | 513 |
| | | | |
| | | | |
| RF 226 | Gesetz über die Restrukturierung von Kreditorganisationen – Teil 1: Art. 1-22. Textdokumentation mit Einführung von Andreas Reinsch | WiRO 7/2003 | 208 |
| RF 226 | Gesetz über die Restrukturierung von Kreditorganisationen – Teil 2: Art. 23-46. Textdokumentation mit Einführung von Andreas Reinsch | WiRO 8/2003 | 242 |
| RF 334 | Bodengesetzbuch. Text mit Einführung von R. Wedde | WiRO 4/2002 | 109 |
| RF 402b | Gesetz zur Registrierung juristischer Personen. Text mit Einführung von A. Amwrossow / F.F. von Sydow | WiRO 2/2002 | 47 |
| RF 403 | Gesetz „Über die Bewertungstätigkeit“. Text mit Einführung von Nicole Michels | WiRO 2/2003 | 48 |
| RF 403a | Gesetz „Über die Zuordnung des staatlichen Eigentums an Grund und | WiRO 3/2002 | 81 |

| | | | |
|---------|--|---|-----|
| | Boden“. Text mit Einführung von F.W. Digmayer | | |
| RF 404d | Leasinggesetz. Text mit Einführung von Ulrike Kumpfert / Ilja Rybalkin. | WiRO 1/2003 | 16 |
| RF 500 | Zivilgesetzbuch Teil III – Abschnitt VI (Internationales Privatrecht). Text mit Einführung von Jan Karraß, Jan / Rainer Wedde. | WiRO 9/2002 | 272 |
| RF 800 | Gesetz über das Gerichtssystem der RF vom 26. Dezember 1996. Textübersetzung von K. Schrameyer mit Einführung von S. Solotych. | JOR 1/2002 | 357 |
| | | | |
| SL 203a | Staatsangehörigkeitsgesetz 2007. Einleitung und Übersetzung von Bojana Zadavec | StAZ 1/2009 | 21 |
| SL 403 | Sachenrechtsgesetzbuch. Textdokumentation mit Einführung von Vesna Rijavec / Tanja Domej | WiRO 5/2003 | 148 |
| SL 424 | Das slowenische Gesetz über die Vollstreckung und Sicherung | JOR 2/2000 | 358 |
| SL 424 | Gesetz über die Vollstreckung und Sicherung vom 30. Juni 1998 | JOR 2/2001 | 429 |
| SL 500 | Gesetz über das Internationale Privatrecht und das Verfahren (IPRG) vom 8. Juli 1999 | Rabels Zeitschr. f. ausländ. u. intern. PrivatRe 4/2002 | 748 |
| SL 500 | Neues Internationales Privat- und Prozessrecht | IPRax 2/2003 | 158 |
| | | | |
| | | | |
| SM 200 | Die Verfassungs-Charta der Staatengemeinschaft „Serbien und Montenegro“ vom 4.2.2003 | OER 2/2003 | 165 |
| SM 403b | Hypothekengesetz. Text mit Einführung von Christa Jessel-Holst. | WiRO 11/2004 | 337 |
| SM 404g | Gesetz über Registerpfandrecht an beweglichen Sachen. Text mit Einführung von Jelena Petrović / Christa Jessel-Holst | WiRO 2/2004 | 46 |
| | | | |
| | | | |
| SR 316 | Handelsregistergesetz. Textdokumentation mit Einführung von Petr | | |

| | | | |
|---------|---|--------------|-----|
| | Bohata. | WiRO 4/2005 | 113 |
| SR 322 | Gesetz über die Haftung für den durch ein mangelhaftes Produkt verursachten Schaden. Textdokumentation mit Einführung von Jana Zajacová. | WiRO 2/2005 | 48 |
| SR 380 | Das neue Schiedsverfahrensgesetz. Textübersetzung mit Einführung von Katharina Andová | JOR 2/2003 | 389 |
| SR 403c | Gesetz über den Liegenschaftskataster und über die Eintragung von Eigentums- und anderen Rechten an Liegenschaften vom 27. Juni 1995. Textübersetzung mit Einführung von Michaela Stessl | JOR 1/2001 | 235 |
| | | | |
| TA 361a | Tadschikisches Patentgesetz. Von Alexander von Füner | WiRO 7/2005 | 212 |
| TA 361b | Geschmackmustergesetz der Republik Tadschikistan. Von Alexander von Füner | WiRO 6/2005 | 179 |
| | | | |
| U 416 | Neue namensrechtliche Bestimmungen. Einleitung und Übersetzung von László Ember | StAZ 1/2004 | 13 |
| | | | |
| UK 322 | New Law of Ukraine of 10 June 2023 No. 3153-IX “On Consumer Protection”: InadeA Comparative Analysis of the Legal Regulation of Agricultural Cooperation in Ukraine and Germany: quate Approach to the Implementation of Directive 2019/771 Zwangsvollstreckung ausländischer Schiedssprüche. Text mit Einführung von Stefanie Solotych | OER 4/2024 | |
| UK 513 | Zwangsvollstreckung ausländischer Schiedssprüche. Text mit Einführung von Stefanie Solotych | WiRO 10/2003 | 305 |